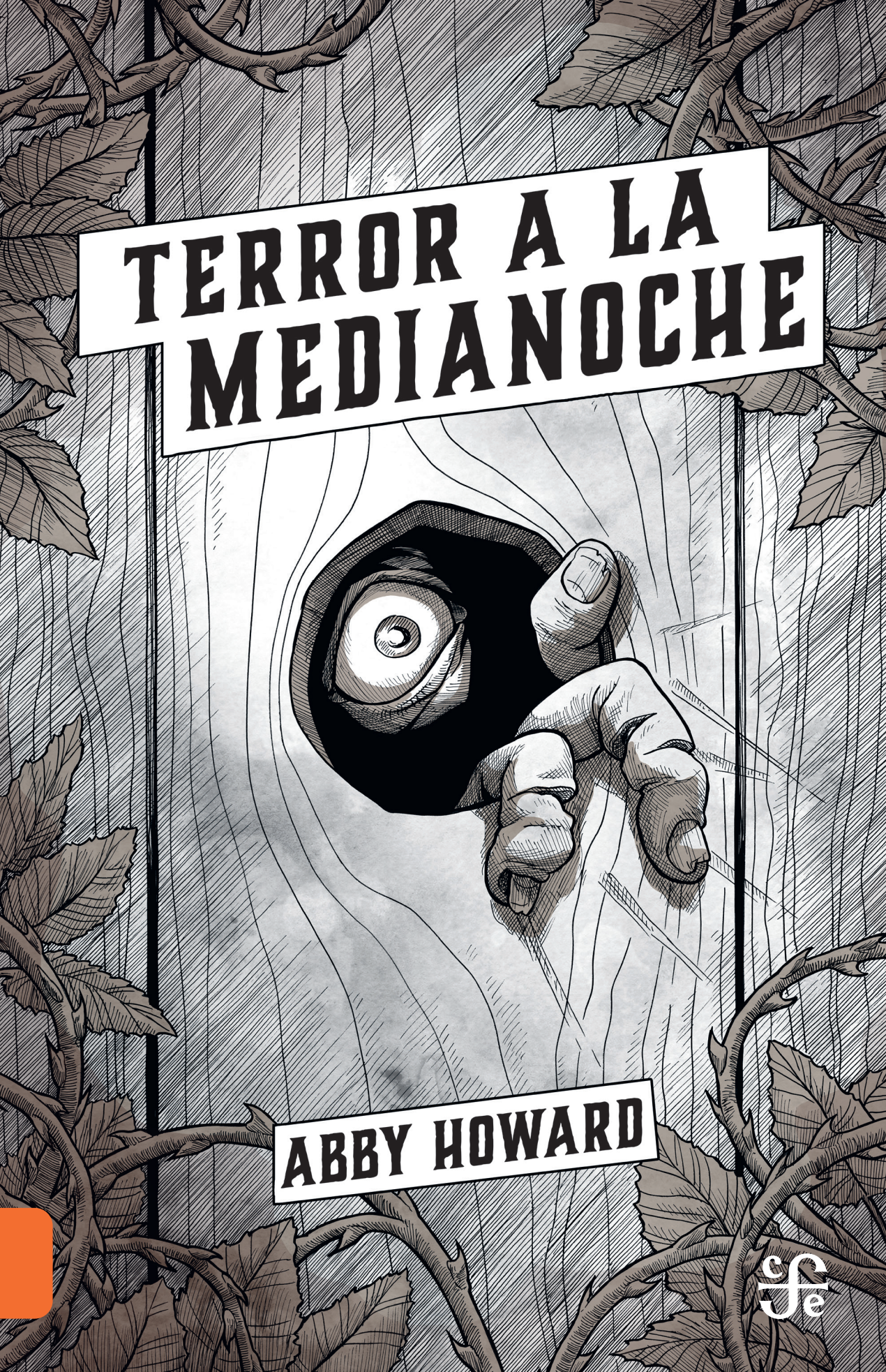
TERROR A LA MEDIANOCHE

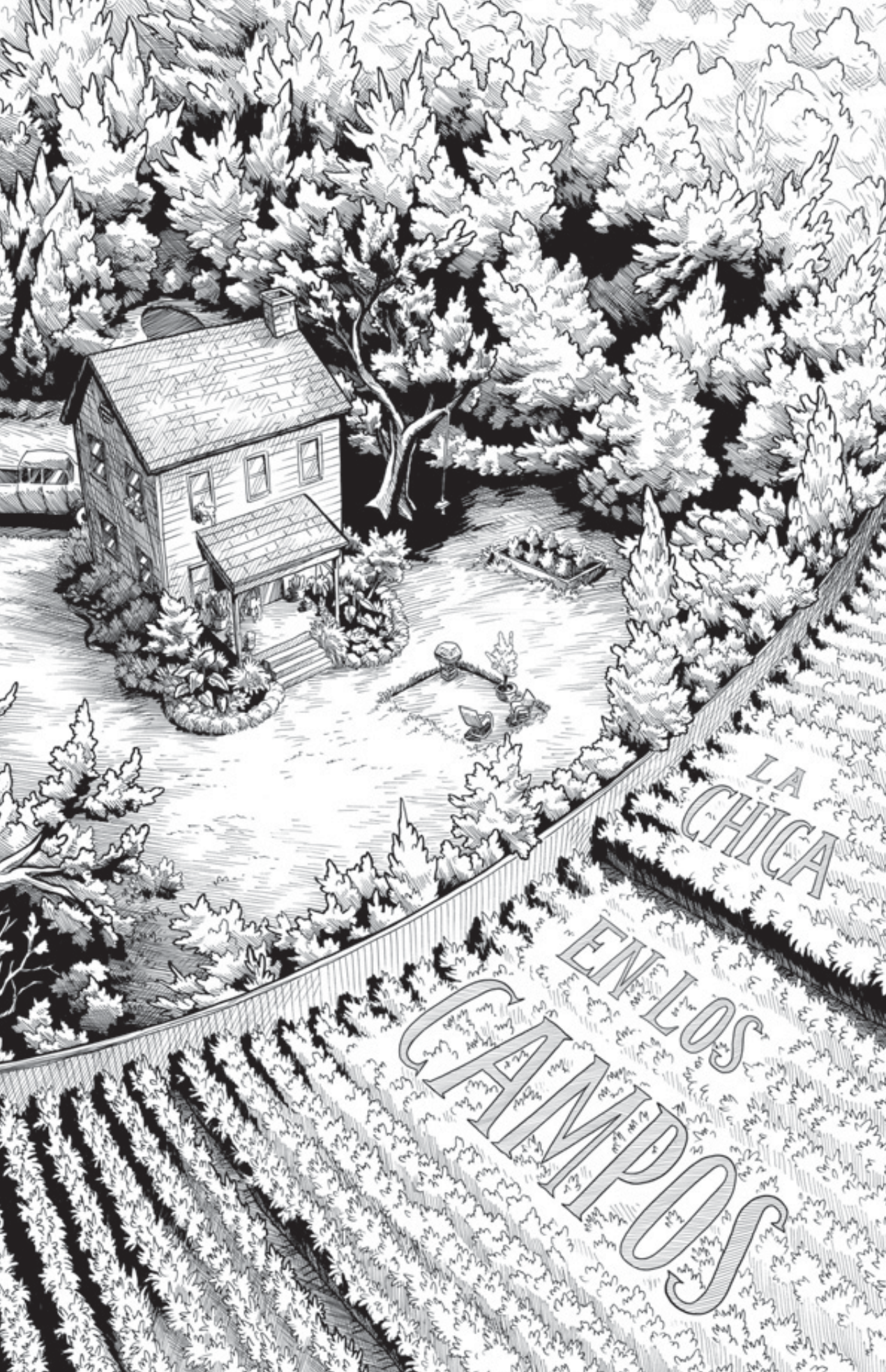


ABBY HOWARD

TERROR A LA MEDIANOCHE

ABBY HOWARD




LA
CHICA
EN LOS
CAMPOS


¡ES MI LAPTOP! ¡ES PRIVADA!
¡¿POR QUÉ TIENEN QUE VIGILAR TODO LO QUE HAGO?!
¡SÓLO TRATAMOS DE PROTEGERTE! Y ESTÁ CLARO QUE NO LO HEMOS HECHO BIEN SI ESTÁS HACIENDO TODAS ESAS COSAS DE DESVIADOS EN INTERNET.
PODEMOS CONSEGUIRTE AYUDA, FRANCINE.
ME LLAMO FRANKIE.
Y NO NECESITO "AYUDA", NO TENGO NADA MALO. ¡¡SÓLO NECESITO QUE DEJEN MIS COSAS Y DE METERSE EN MI VIDA!!
¡TAL VEZ SI HABLARAS CON NOSOTROS DE VEZ EN CUANDO NO NECESITARÍAMOS HACERLO!


¿Y POR QUÉ LO HARÍA? SIEMPRE ACABAMOS A GRITOS, Y YA ESTOY HARTA.
¡¡ESTOY HARTA DE USTEDES!!
¡QUIEREN QUE SEA UNA PERSONA DISTINTA DE LO QUE SOY, Y NO PIENSO AGUANTAR MÁS!
¡FRANCINE!
¿CÓMO TE ATREVES A HABLARNOS ASÍ?
MIENTRAS VIVAS BAJO NUESTRO TECHO, NOSOTROS PONEMOS LAS REGLAS. TE DAMOS COMIDA Y ROPA, ¡¿Y ASÍ NOS AGRADECES?!
¿SABEN QUÉ?
NO TENGO POR QUÉ ESTAR AQUÍ.
¡¿ADÓNDE CREES QUE VAS, FRANCINE?!

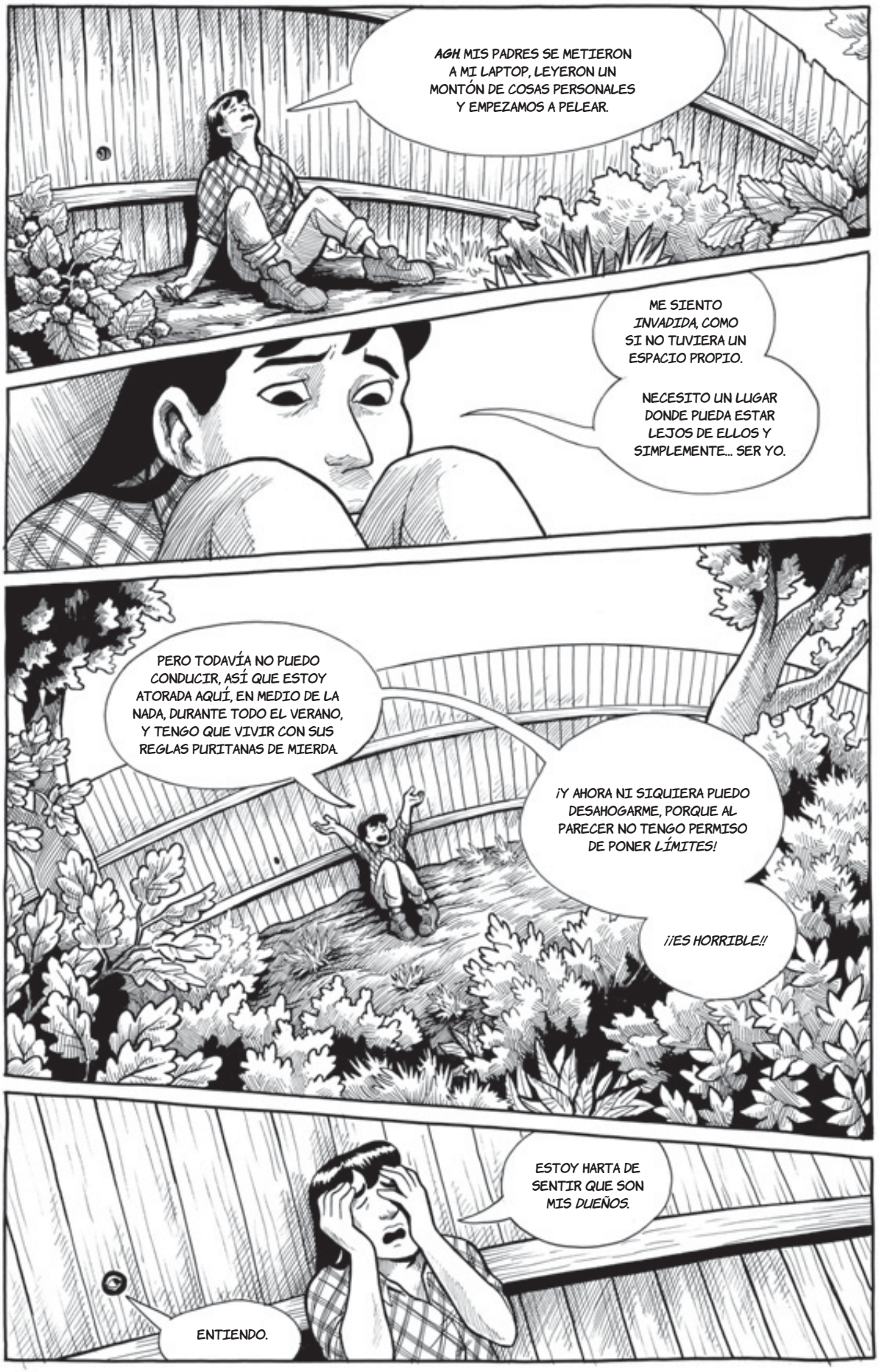

¡POR ÚLTIMA VEZ, SOY FRANKIE!
¡¡ÉSE NO ES EL NOMBRE QUE TE PUSIMOS!!
AAAAH...
YA VOLVERÁ.
PRONTO QUERRÁ COMER.
¿QUÉ FUE LO QUE HICIMOS MAL?

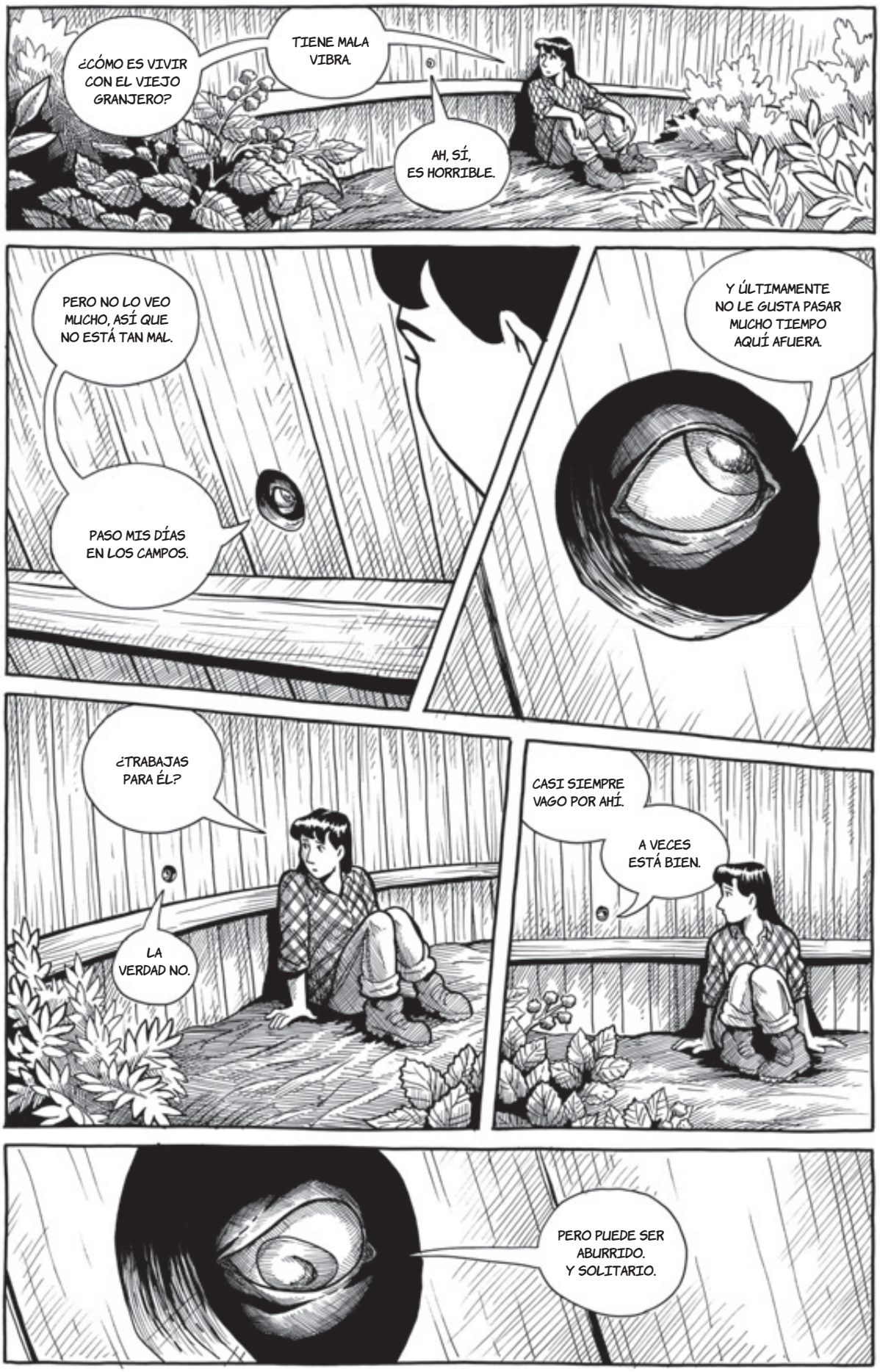

AGH, SON TAN CONTROLADORES, CERRADOS...
...EGOÍSTAS, INTOLERANTES...
... AAAAAAAGH
SNIF SNIF


¿POR QUÉ LLORAS?
¿Q-QUÉ?
¿HOLA?
ESTOY DEL OTRO LADO DE LA CERCA.

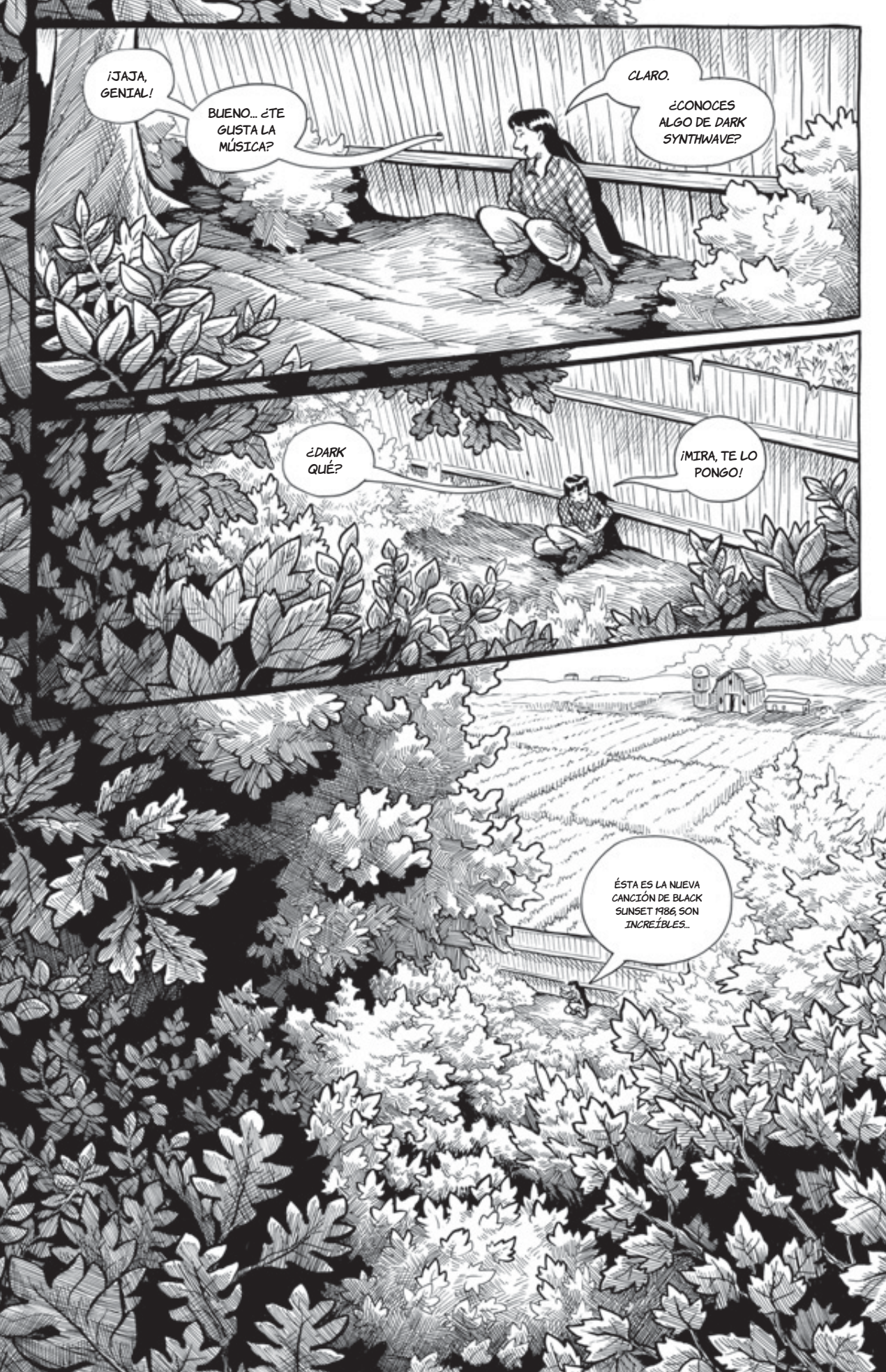

ME LLAMO CLARA.
VIVO AL LADO.
¡OH! EM, SOY FRANKIE.
¿ERES HIJA DEL VIEJO GRANJERO...?
NO SABÍA QUE TENÍA HIJOS...
¡JAJA, IGUALMENTE!
PENSÉ QUE ERA LA ÚNICA PERSONA DE MI EDAD POR AQUÍ.
GUSTO EN CONOCERTE, FRANKIE.
NO TIENE.
SÓLO VIVO AQUÍ.
AH. UH... OKEY.

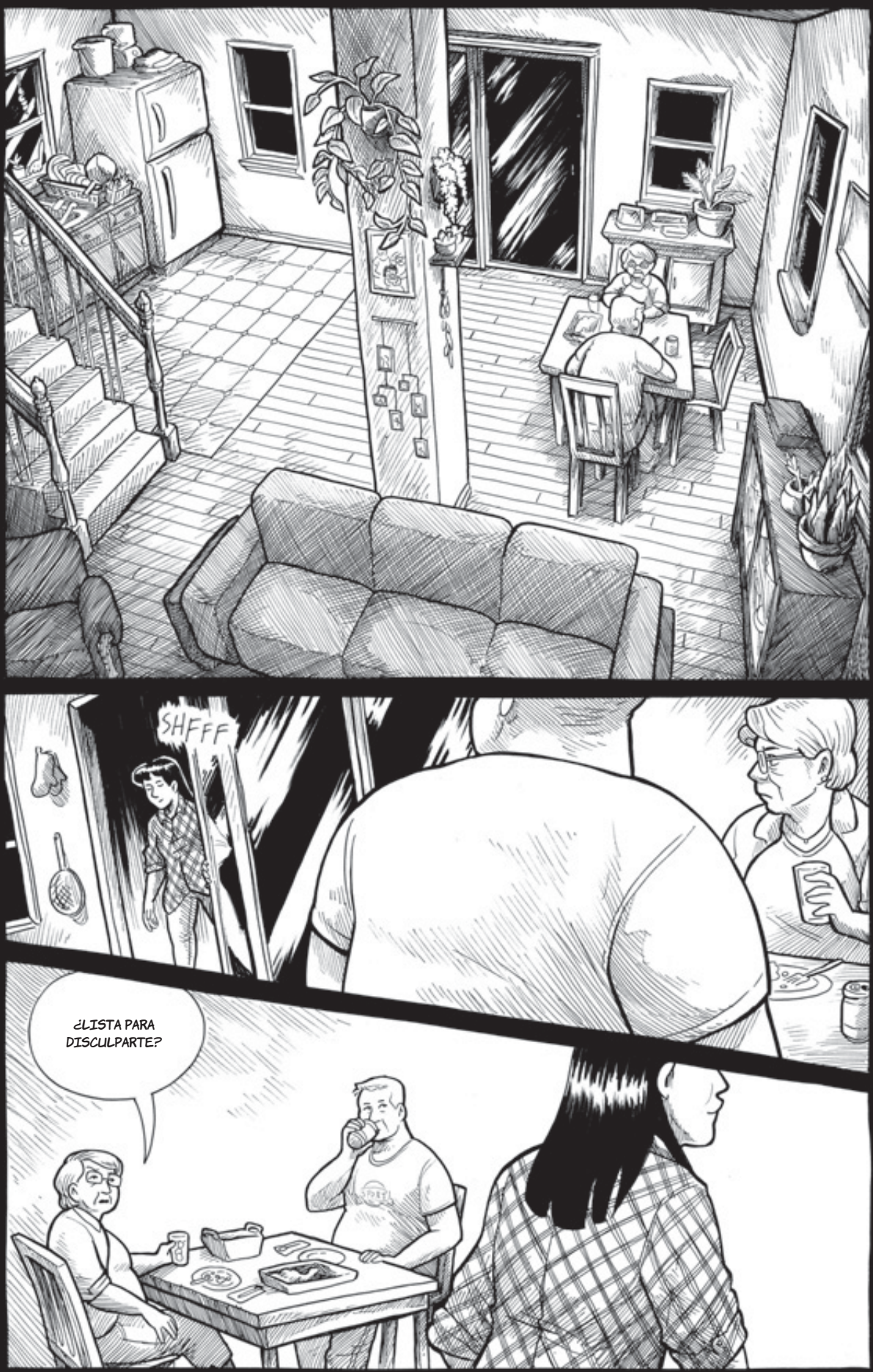

ESO ESTÁ UN POCO RARO.
¿ESTÁS... BIEN?
ESTOY BIEN.
NO TENGO ADÓNDE IR, DE TODOS MODOS.
CREO QUE SÉ CÓMO SE SIENTE...
¿POR QUÉ ESTABAS LLORANDO?


AGH. MIS PADRES SE METIERON A MI LAPTOP, LEYERON UN MONTÓN DE COSAS PERSONALES Y EMPEZAMOS A PELEAR.
ME SIENTO INVADIDA, COMO SI NO TUVIERA UN ESPACIO PROPIO.
NECESITO UN LUGAR DONDE PUEDA ESTAR LEJOS DE ELLOS Y SIMPLEMENTE... SER YO.
PERO TODAVÍA NO PUEDO CONDUCIR, ASÍ QUE ESTOY ATORADA AQUÍ, EN MEDIO DE LA NADA, DURANTE TODO EL VERANO, Y TENGO QUE VIVIR CON SUS REGLAS PURITANAS DE MIERDA.
¡Y AHORA NI SIQUIERA PUEDO DESAHOGARME, PORQUE AL PARECER NO TENGO PERMISO DE PONER LÍMITES!
¡¡ES HORRIBLE!!
ESTOY HARTA DE SENTIR QUE SON MIS DUEÑOS.
ENTIENDO.


¿CÓMO ES VIVIR CON EL VIEJO GRANJERO?
TIENE MALA VIBRA.
AH, SÍ, ES HORRIBLE.
PERO NO LO VEO MUCHO, ASÍ QUE NO ESTÁ TAN MAL.
PASO MIS DÍAS EN LOS CAMPOS.
Y ÚLTIMAMENTE NO LE GUSTA PASAR MUCHO TIEMPO AQUÍ AFUERA.
¿TRABAJAS PARA ÉL?
LA VERDAD NO.
CASI SIEMPRE VAGO POR AHÍ.
A VECES ESTÁ BIEN.
PERO PUEDE SER ABURRIDO. Y SOLITARIO.


ESO ES HORRIBLE...
OYE, ¿QUIERES HACER UN TRATO CONMIGO?
¿QUÉ CLASE DE TRATO?
¿QUÉ TAL SI NOS VEMOS AQUÍ, EN EL HOYO DE LA CERCA, TODOS LOS DÍAS A ESTA HORA?
ME HARÍA SENTIR UN POCO MENOS SOLA.
Y TAL VEZ TE HARÍA BIEN TENER ALGUIEN CON QUIEN HABLAR QUE NO SEAN TUS PADRES.
¡SÍ, SÍ!
ME ENCANTARÍA.

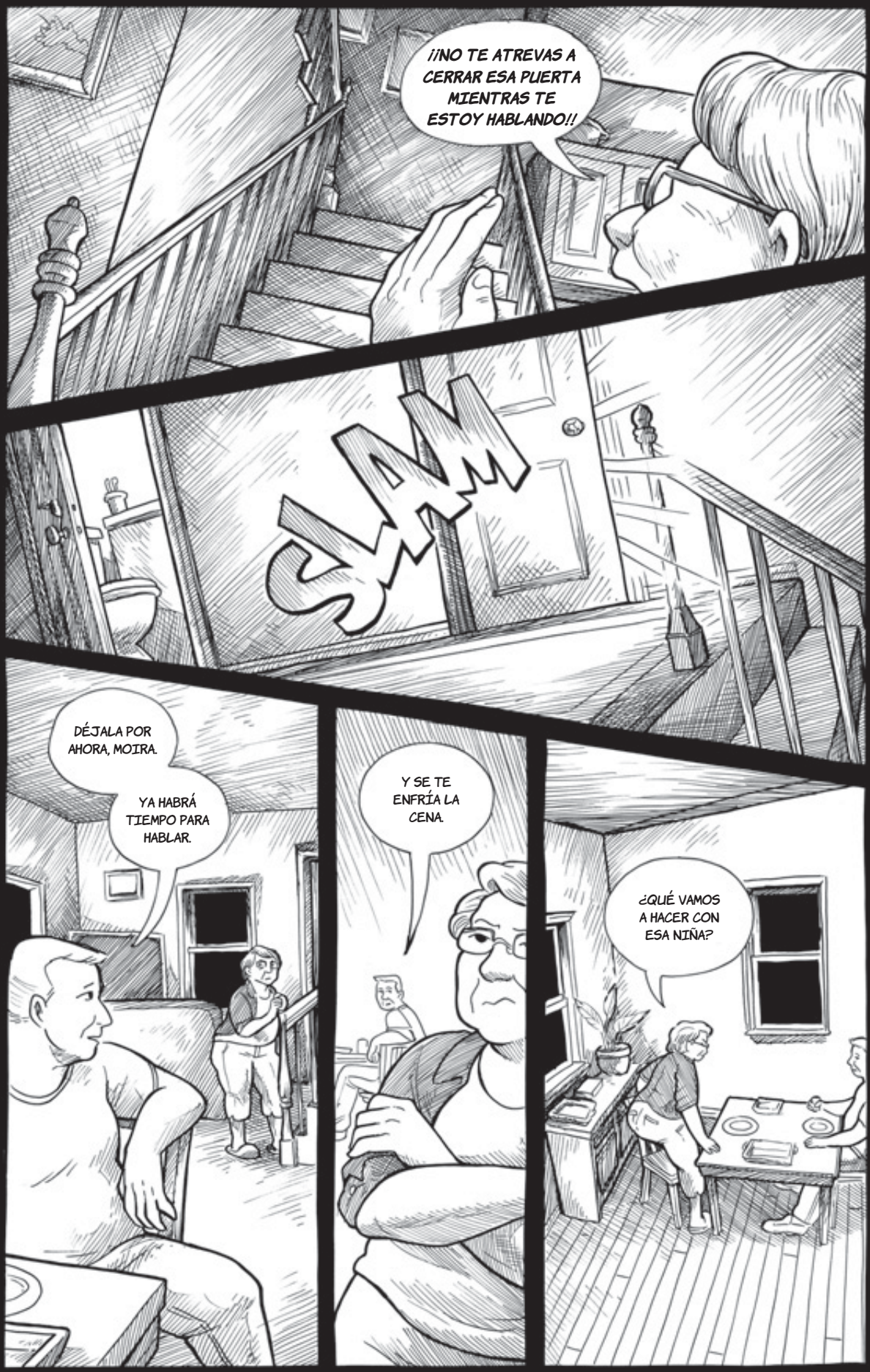

¡JAJA, GENIAL!
BUENO... ¿TE GUSTA LA MÚSICA?
CLARO.
¿CONOCES ALGO DE DARK SYNTHWAVE?
¿DARK QUÉ?
¡MIRA, TE LO PONGO!
ÉSTA ES LA NUEVA CANCIÓN DE BLACK SUNSET 1986, SON INCREÍBLES...


SHFFF
¿LISTA PARA DISCULPARTE?

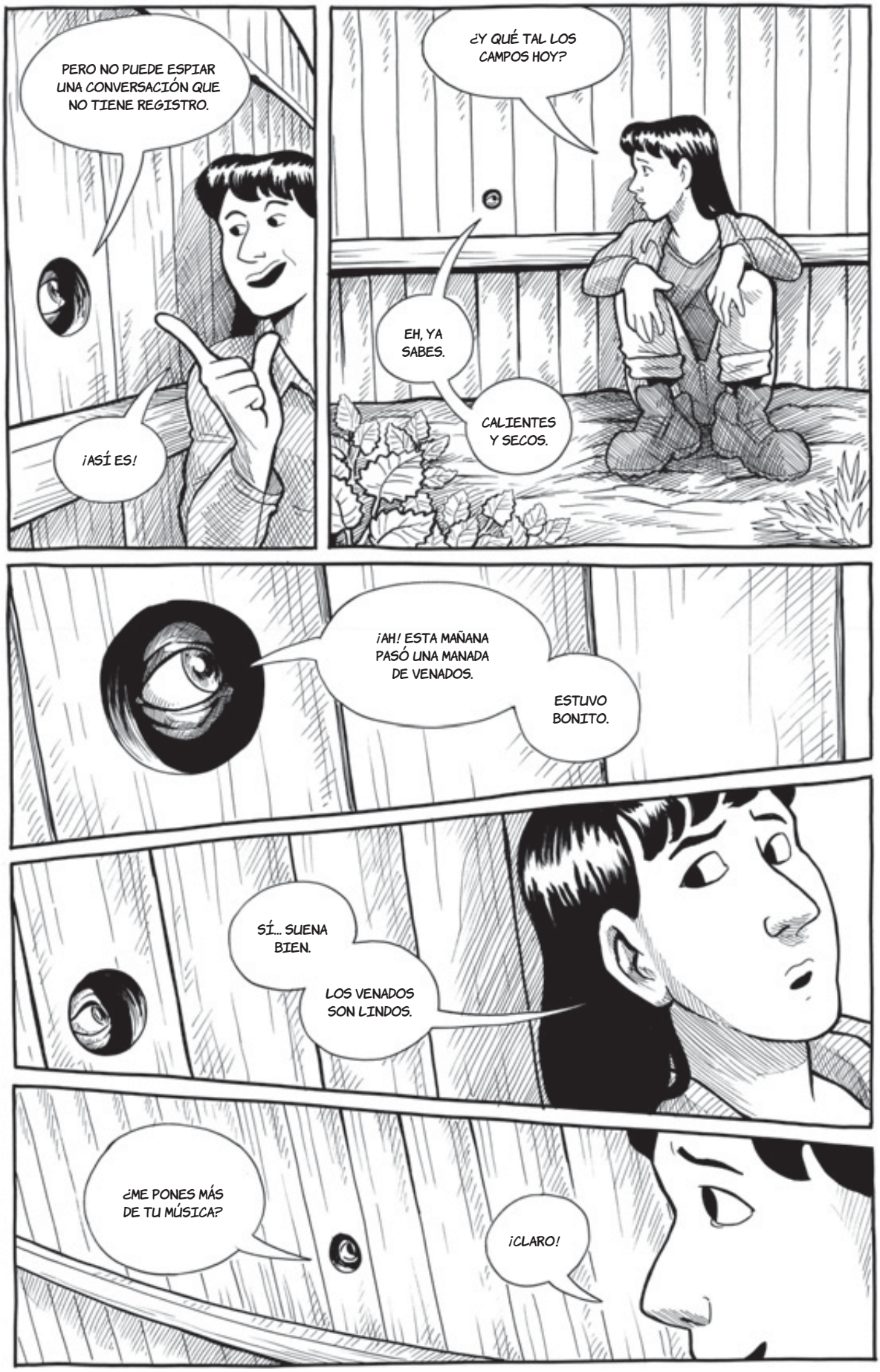

NO PIENSO PELEAR CON USTEDES OTRA VEZ.
¡TE HICE DE COMER!


Y TÚ NO DECIDES SI NUESTRA *DISCUSIÓN* YA TERMINÓ.
NO ESTUVISTE EN LA PROPIEDAD DEL GRANJERO, ¿O SÍ?
RECUERDA LO QUE TE DIJIMOS DE NO ACERCARTE A ÉL.


¡REGRESA AQUÍ, NO HEMOS TERMINADO DE HABLAR!
HASTA MAÑANA.


¡¡NO TE ATREVAS A CERRAR ESA PUERTA MIENTRAS TE ESTOY HABLANDO!!
SLAM
DÉJALA POR AHORA, MOIRA.
YA HABRÁ TIEMPO PARA HABLAR.
Y SE TE ENFRÍA LA CENA.
¿QUÉ VAMOS A HACER CON ESA NIÑA?

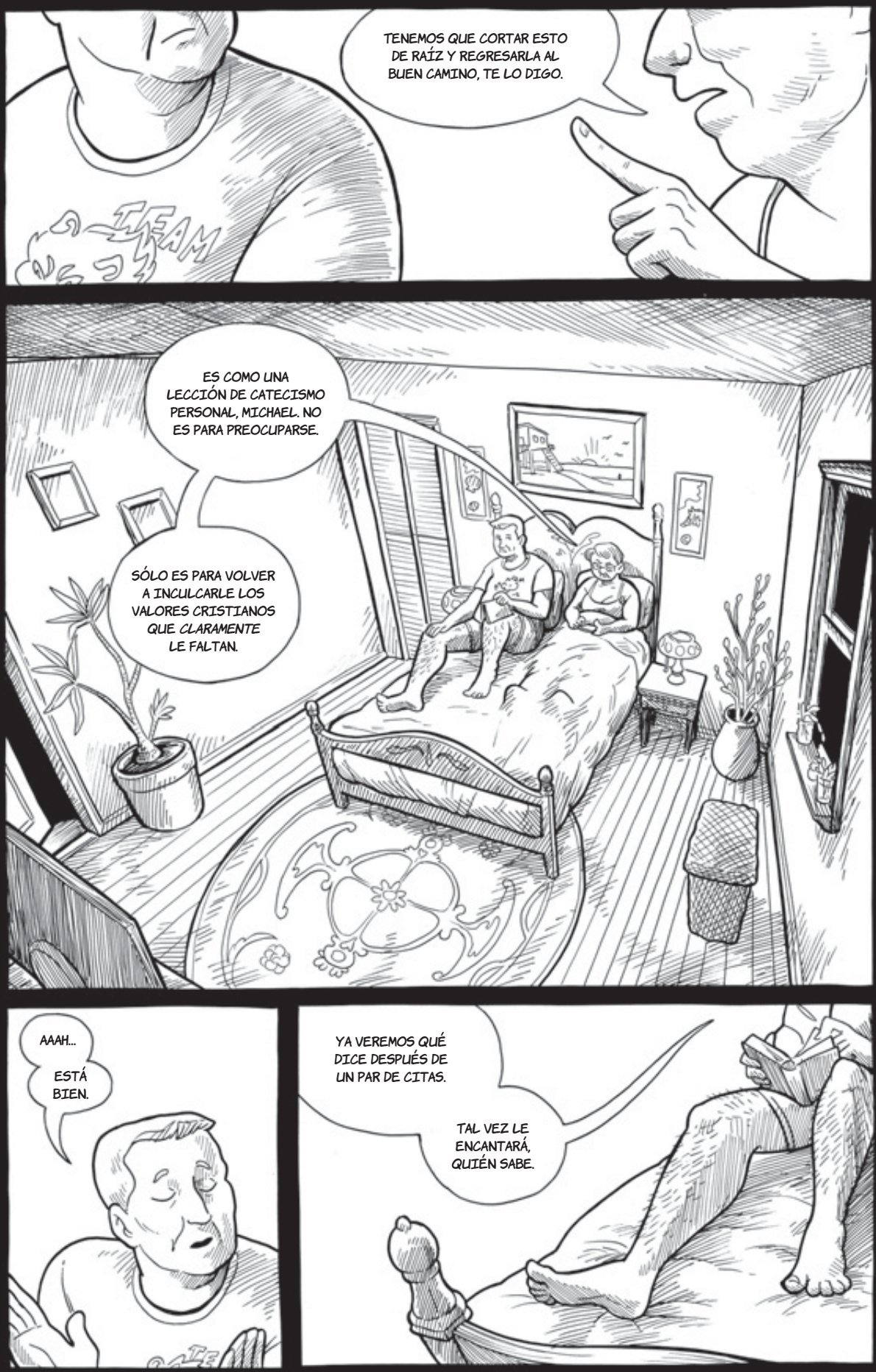

¿CLARA? ¿ESTÁS AHÍ?
¡SÍ!
¡FIU, SE SIENTE BIEN OÍR TU VOZ!
ES LA PRIMERA VEZ EN MESES QUE DE VERDAD ESPERO ALGO CON ANSIAS.
TODOS MIS OTROS AMIGOS VIVEN LEJOS, ASÍ QUE SÓLO HABLO CON ELLOS EN LÍNEA.
Y AHORA, CLARO, NUNCA SÉ SI MI MAMÁ VA A ENTRAR A MIS CUENTAS Y LEER LOS MENSAJES QUE LES ENVÍO.
AGH.


PERO NO PUEDE ESPIAR UNA CONVERSACIÓN QUE NO TIENE REGISTRO.
¡ASÍ ES!
¿Y QUÉ TAL LOS CAMPOS HOY?
EH, YA SABES.
CALIENTES Y SECOS.
¡AH! ESTA MAÑANA PASÓ UNA MANADA DE VENADOS.
ESTUVO BONITO.
SÍ... SUENA BIEN.
LOS VENADOS SON LINDOS.
¿ME PONES MÁS DE TU MÚSICA?
¡CLARO!

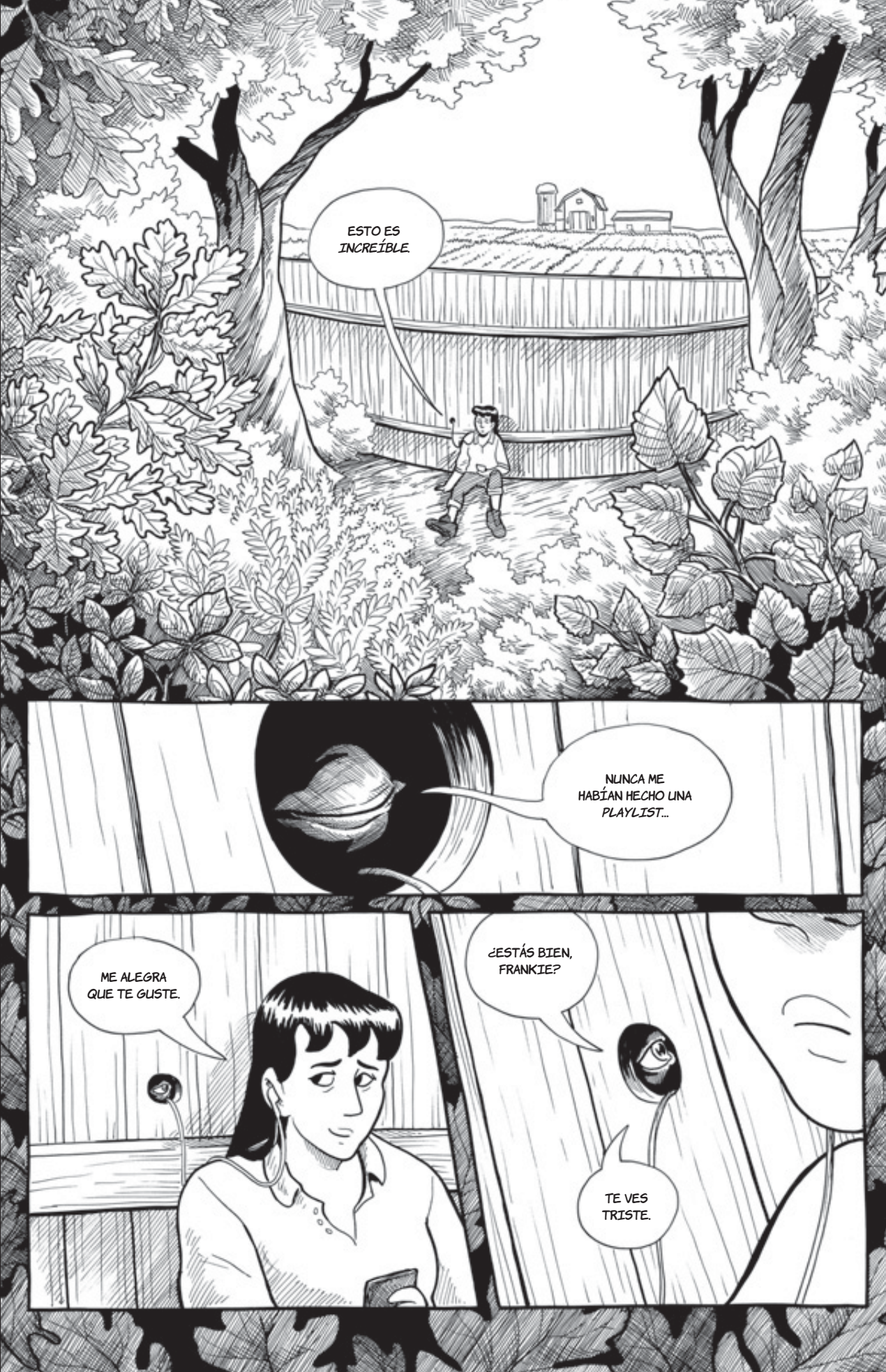

NO TENGO TELÉFONO NI REPRODUCTOR NI NADA.
¡HACE MUCHO QUE NO ESCUCHABA MÚSICA! ¡ME ENCANTA!
CLARA, ¿ESTÁS SEGURA DE QUE NO QUIERES QUE LLAME A ALGUIEN POR LO DEL GRANJERO?
SIENTO QUE HAY MUCHAS COSAS QUE NO ME DICES.
¡ESTOY BIEN, DE VERDAD!
OKEY. BUENO.
EN CUANTO DEJES DE ESTAR BIEN, ME DICES, ¿SÍ?
LO HARÉ.
EN FIN, ¿CÓMO SE LLAMABA ESA BANDA DE LA QUE ME HABLASTE AYER?
¿"BLACK SUNRISE" O ALGO?
¡AH, SÍ, BLACK SUNSET 1986!
SU NUEVO ÁLBUM ES MUY BUENO.
MIRA, ÉSTA ES MI CANCIÓN FAVORITA. ES SOBRE VAMPIROS QUE HACEN ARRANCONES...


MAZE
Clara's Playlist
PLAY
YOUR LIBRARY
+ DARK ALL DAY-
+ TURBO KILLER- CARPENTER
+ THE UNCANNY VALLEY- PERTURBATOR
+ SENTIENT- PERTURBATOR
+ CRYSTALLINE- THE MIDNIGHT
+ THE GATES OF DISORDER- GUNSHIP
+ NIGHTS- BLACK SUNSET 1986
+ ELECTRIC DARKNESS- BLACK SUNS...
+ HONOUR AMONG THIEVES- GUNSHIP
+ BLACK BLOOD RED KISS- GUNSHIP
- LE MATOS
BUBBLES
WATER
NO QUERÍA DECIRLO, NO HAS ESTADO DISUADIÉNDOLA DE ESE MODO DE PENSAR. ¡TAL VEZ SI LA HUBIERAS OBLIGADO A USAR MÁS VESTIDOS! ¡NO PASARÍA ESTO!
MOIRA...


HOY LLAMÉ AL PASTOR Y SAQUÉ UNA CITA PARA ESTE FIN DE SEMANA.
¡NO HAY NADA MÁS QUE DISCUTIR, MICHAEL!
LA NIÑA NO *NECESITA* ESO, ELLA SOLA TOMARÁ EL BUEN CAMINO.
CUANDO SE VAYA A LA UNIVERSIDAD, HARÁ NUEVOS AMIGOS, CONOCERÁ A ALGÚN BUEN CHICO Y SUPERARÁ ESTO.
YO DIGO QUE CANCELES ESA CITA Y ESPEREMOS A QUE ENTRE EN RAZÓN POR SÍ MISMA.
ESA PASIVIDAD NO LES FUNCIONÓ MUCHO A LOS GRETLEYS Y SU RACHEL, ¿VERDAD?
¡¿RECUERDAS, MICHAEL?! ¡AHORA ESTÁ *CASADA* CON UNA *MUJER!*


TENEMOS QUE CORTAR ESTO DE RAÍZ Y REGRESARLA AL BUEN CAMINO, TE LO DIGO.
ES COMO UNA LECCIÓN DE CATECISMO PERSONAL, MICHAEL. NO ES PARA PREOCUPARSE.
SÓLO ES PARA VOLVER A INCULCARLE LOS VALORES CRISTIANOS QUE CLARAMENTE LE FALTAN.
AAAH...
ESTÁ BIEN.
YA VEREMOS QUÉ DICE DESPUÉS DE UN PAR DE CITAS.
TAL VEZ LE ENCANTARÁ, QUIÉN SABE.


PERO SIGO PENSANDO QUE ESTÁS HACIENDO ESTO MÁS GRANDE DE LO QUE DEBERÍAS...
EL TIEMPO LO DIRÁ, MICHAEL.
TODO ESTO PASÓ PORQUE LA DEJASTE FALTAR MUCHO A LA IGLESIA, ¿SABES?
MOIRA, QUERIDA, SI FUERA ASÍ, YO SERÍA MÁS GAY QUE UN PAVORREAL.
K-KLAK


ESTO ES INCREÍBLE.
NUNCA ME HABÍAN HECHO UNA PLAYLIST...
¿ESTÁS BIEN, FRANKIE?
TE VES TRISTE.
ME ALEGRA QUE TE GUSTE.


SÍ, SÓLO...
TENGO MIEDO, SUPONGO.
CREO QUE MIS PADRES VAN A ENVIARME A TERAPIA CRISTIANA.
DE VERDAD NO TENGO GANAS DE QUE UN VEJETE PASTOR ME DIGA UNA Y OTRA VEZ QUE ALGO EN MÍ ESTÁ MAL.
CREO QUE NUESTROS RATOS JUNTAS NO BASTARÍAN PARA REPARAR ESE DAÑO.


ES COMO SI PUDIERAN HACER LO QUE LES DÉ LA GANA CONMIGO.
COMO SI NO TUVIERA CONTROL DE MI VIDA. SÓLO SOY SU PROPIEDAD.
ES ATERRADOR
¡YA NO PUEDO CON ESTO!
TE ENTIENDO...
¡ESTOY SEGURA DE QUE SÍ!
SE SUPONE QUE ESTA GENTE DEBE CUIDARNOS, PERO EN VEZ DE ESO, NOS IMPIDEN TOMAR NUESTRAS PROPIAS DECISIONES Y VIVIR NUESTRAS VIDAS.
PERO ¿SABES QUÉ? TENEMOS PIERNAS.
PODEMOS IRNOS Y YA.
PODEMOS IRNOS.
¡NOSOTRAS DOS, AHORA MISMO!

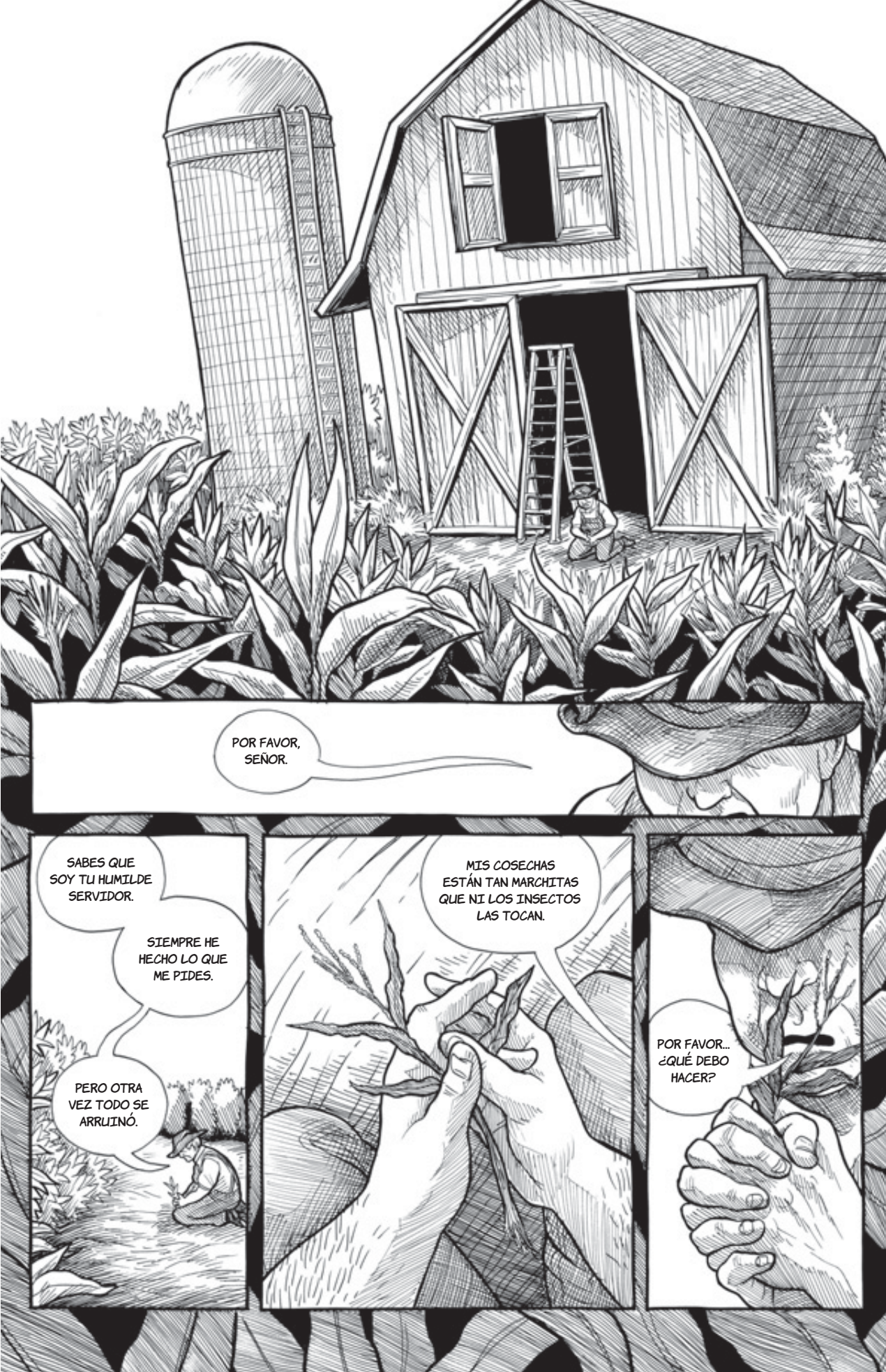

YO...
NO PUEDO, FRANKIE.
QUISIERA, DE VERDAD.
¿POR QUÉ NO? ¿QUÉ TE DA MIEDO?
EL GRANJERO NO ESTÁ. SI SALTAS LA BARDA, NO TIENE QUE ENTERARSE.
NO PUEDO Y YA.
LO SIENTO.
SI NO TIENES LA FUERZA, YO TE AYUDO...
¿QUÉ ESTÁS...?
¡¡FRANKIE, ESPERA!!


¡NO!
THUD
LO SIENTO.
SÓLO NO PUEDO.
ESTÁ BIEN.
SI NO PUEDES VENIR...
YO IRÉ A TI.
FRANKIE...


AL MENOS QUIERO CONOCERTE CARA A CARA.
NO, POR FAVOR, ES PELIGROSO...


¿CLARA...?


¿QUÉ...?
¿CLARA?
¿CLARA...?


POR FAVOR, SEÑOR.
SABES QUE SOY TU HUMILDE SERVIDOR.
SIEMPRE HE HECHO LO QUE ME PIDES.
PERO OTRA VEZ TODO SE ARRUINÓ.
MIS COSECHAS ESTÁN TAN MARCHITAS QUE NI LOS INSECTOS LAS TOCAN.
POR FAVOR... ¿QUÉ DEBO HACER?


POR FAVOR... DIME QUÉ HACER.
HARÉ LO QUE ME PIDAS.
LO QUE SEA.
CRASH CRASH
CRASH
RUSTLE